

**Germany-Nuremberg: Chemical industry machinery**  
**OJ S 193/2018 06/10/2018**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg (SUN)

Postal address: Adolf-Braun-Str. 33A

Town: Nürnberg

Postal code: 90429

Country: Germany

Contact person: Materialwirtschaft

For the attention of: Gisela Adelman

E-mail: [gisela.adelmann@stadt.nuernberg.de](mailto:gisela.adelmann@stadt.nuernberg.de)

Telephone: +49 9112314589

Fax: +49 9112317320

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.sun.nuernberg.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Lieferung eines LCMSMS-Systems zur Analyse von organischen Spurenstoffen im Wasser.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg –  
Zentrallager – Adolf-Braun-Str. 55

90429 Nürnberg

NUTS code DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung eines LCMSMS-Systems zur Analyse von organischen Spurenstoffen im Wasser.

**II.1.5. CPV code(s)**

42993000 Chemical industry machinery

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 372 829,00 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Bewertungsschema: Zur Bewertung wird ein Quotient aus der Angebotssumme Brutto und den erreichten Wertungspunkten gebildet. Je kleiner der daraus errechnete Quotient, desto besser ist das Preis/Leistungsverhältnis und damit die Bewertung.. Weighting 100

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

KB 81314

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2018/S 137-312536](#) of 19.7.2018

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: KB 81314

Lot title: Lieferung eines LCMSMS-Systems zur Analyse von organischen Spurenstoffen im Wasser.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.9.2018

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: AB Sciex Germany GmbH

Postal address: Landwehrstraße 54

Town: Darmstadt

Postal code: 64293

Country: Germany  
E-mail: [orders.emea@sciex.com](mailto:orders.emea@sciex.com)  
Telephone: +49 6151352000  
Fax: +49 61513520099

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 380 000,00 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

Total value of the procurement:

Value: 372 829,00 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Postfach 606 (Promenade 27)

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 987531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: siehe Ziff. VI.4.1

Country: Germany

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Frist zur Anstrengung eines Nachprüfungsverfahrens (VI.4.1) gem. § 160 GWB im Falle der Nichtabhilfe einer Rüge durch den Auftraggeber: 15 Kalendertage nach Eingang der Information des Auftraggebers beim Bieter/Bewerber (§ 160 GWB). Auftragserteilung: Gem. § 134 GWB, 15 Tage nach Absendung der Mitteilung durch den Auftraggeber oder 10 Tage nach Absendung durch den Auftraggeber per Fax oder E-Mail.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: siehe VI.3.1)

Country: Germany

**VI.4.**

**Date of dispatch of this notice**

5.10.2018